

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

Dział (opis) I

2043. Compendium Sejmu Walnego 1701 r. S. 12

*STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE*

Compendium Seymu Wzalnego 1701. z 30. Maju  
czego w Warszawie

Pomarszałek  
z 30. Maju

In Termino zlozonego Seymu zgromadzily sie in magna frequentia Sani  
Leczypospolitey Obouga narodow do koscioła S. Jana wedlug dawnych  
zwyczajow, y tam po odprawioney Procesyey inuocantur gratiam Spiritu  
nū Sancti na Mszy S. Krowa spiewal Sm. x. Tomolijski, Biskup Krowa  
ski. Kazanie zaś miał X. Kozuchowski Jezuita Prowincial Polona, polo  
zywszy za Thema Veni S. Spiritus, y wywiódł kilkanaście Duchow  
Dobrych y Zlych, za Dobremi iśc. a zlych rugowac zyczył. Po Mszy s.  
y kazaniu zeszedł się Ichm. P. P. Poslowie Woiewodzow y ziem obouga  
Narodow do Izby Poselskiej, y zasiadłszy porządkim miejscu Sm. P. La:  
czyński, Sędzia ziemski Poznański, jako pierwszy Posel Woiewodzow wid:  
kopolskich przywital Izbę Poselską; a ponieważ z ostatniego Seymu 1699.  
Marszałek, terazniejszy Sm. P. Podkanclerz yw. X. L. tanquam Ordin. Se:  
nario przez krola Sm. i. rest. cooptatus y starey Łaski trzymać niemoze  
Sieba samego wedlug zwyczajow praktykowanych do wstęgu Izby  
Poselskiej insinuował. Gdy na to Łgoda, od Izby Poselskiej, a odrbhuac  
od Woiewodzowa Nagowickiego [ex quo przetego Seymu 1699 z Sejm  
Wiskiej regoz Woiewodzowa był Marszałek] zaśzła, Zarządł pomię:  
niony Sm. P. Łaczynski miejsce Marszałkowskie y obiół Łaskę, zachęci:  
wszy Ichm. P. P. Poslow ad alteriorein progessum Seymowania. Wzięł  
tedy głos Sm. P. Borychowski, Starosta, Posel wielkopolski, krowym domogł  
mentem Instrukcyey Swoicy, iż do obrania Nowego Dyrektora przyst:  
powac nie pozweli, dokąd ostatniego Seymu 1699. Konstytucyey nie stanę  
się dosze, y Woyska extra fines Regni et m. D. wyprawdzane nie będą.  
Iz zaś ta relegacya Woyska być niemoze, w całym czasie Szezioniedzieln  
go Seymu, a tym czasem Izba sine Directore et acouitate zostaje przynies  
by tylko musiała, pócal Spóseb, aby krola Sm. i. wpraszac żeby sam ux Or:  
dynansse ante omnia do Woysk Swoich Saxonskich, wydat wskazał zaraz  
iutrzepzszego dnia żeby extra Regnum wychodzily, ale nie do Inflant ani  
pod Łyżę, bo by się ponowic na ziem z tamtych nazad ni Regnum albo m. D.  
rewrcily, a potym żeby kazal Kancellarzey Koronney instancznie Czepe:  
dycaq na inny Seym gotowac, z kromby zgromadzeni ex Senibus Poslowie  
na terazniejszy Seym do Sm. i. Swoicy powrocili, a tak sam fier deciden  
Populorum, tym czasem też Woyska rzeqz sama wyjsc mogą z Polski  
y Leczypospolita jeżeli by wyjska nie wyszly, więc będzie pro Consilium  
y media snadno wyprawdzić w wolmieniu się do Woysk Sawkich. Wzięł  
głosy wzim Ichm. P. osobliwoc P. P. Ławoscy, krowy aby ten Seym był tannik  
lowany nie pozwatali, legaby na nim także bierzgo potrzebnymsi anulacorde  
bono publico zyczyli. Sm. Pan uw. łowoscy Chorazy Alceistawski, y Sm. P. Słojen  
załili się bierzgo przed Ichm. P. Koronnemi, iż wyprzucione Przekł,  
z podpisani ni by Ichm. P. Principalionum także to X. Łgoda Sm. i. ka  
deza w. X. L. Ichm. P. Starosty Sm. i. zkiego, X. Łgoda Ichm. P. wo  
niowickich, krola, Podczew, w. łowoscy z. Łgoda by mieli podpisac się na  
absolutum dominium J. K. M. Exkupowal się iż in rei veritate to  
nie rest, aliaz rezolutnie deklarowal, jeżeli by to prawda byta dać



pod mierz karksi swie w Izbie Poselskiej, wyskowali: nacturora reço  
pudrumnego senpiti. że tym chęci y chce collidore Nawdy, zamieszac  
sempublicam & in turbido piscari. Prosimi tedy aby ante omnia  
Im P. Marszałek Stary Łaski prosił imie niem w X. KKM. aby tak  
w. Prorekt Originalny raczył komunikować Izbie Poselskiej żeby  
parca Autho onego napisania et in Populum wzrzucaenia. Donie  
li także oppressionem suam od Woysek Łaskich, razunig. Sobie Sekody  
pnie nie poczynione na cudyżeci kilka Millionow. Jamymet cistwie  
Kreudkim, exagerowali iako Dobra Kremskie, Duchowne y Krw.  
Crowskie uni wecz obrocili, y same nader koscioly expilarunt,  
przew prosili aby Im P. Marszałek i nster v krola Imi żeby Sansta.  
unt Legi ostatniego Seymu, y Satisfakcyę za Sekody wzywił. Na  
koniec też szeroko wywiedli quepassi sunt od Domu Sapiejskiego  
y prosili aby in volumem legum Postanowienie Otkienskie infiarum  
exemplo dawnoiejszych uchwal. uweudznaw Krakowskiego y Sondo.  
mirskego, ktore sepublica natencras acceptowada. Znalazto tedy  
w X. wzgledem zaminowania od Woysek Cudzoziemskich. Compaj.  
sya v Jchm. P. Koronnych & unanimiter concluderunt ab Im P.  
Marszałek krola Imi prosił o Odymanse do Woysek Linawe żeby  
wychodzily z Wax & albo ja moze albo do Saxoniey a nie tak  
iako a. 1699. ktore iedną stroną wychodzily a drugą wchodzily.  
Seli przai abrotaw Dominij mbykrolow Imi dany uwierzyl. że ref.  
P. Drzymny, reço iedną krepudli kcygiza Sekody Satisfakcyę do no.  
wey odlozyl Łaski, a na Approbare Laudum Otkienskiego nulla.  
tenus koronny pozwalali: ktore w swich glosach reprobantur  
ale raczy żeby per auctitum maiestatis JKM. uspokoienie w  
Wm. X. bylo resze przed obraniem Nowego Marszałka. Wnie.  
siono inne maiestye wzgledem kurfistwa Brandeburskiego, aby P.  
Herbertek byl z Warzawy relegowany, Heib mby krolowski ze Dwo.  
ne Stancyey reço z dity p. lecz glory inne zabiegaly temu by by sie  
to iuz k rzecz pospolita z dala Woyne z Xciem Brandeburskim daw.  
goueu a tey ab exora onduo zaczynac, poki ab intra mie bydne pokoy.  
P. Posel Warszawski też przyznawt się o Sekody poczynione w Dre.  
mi Warszawskiej przez Memior, skazył na Dysidentow, cenon  
Cicero Ducatus Masowie re rezudugacych y ze exercent publice  
Nabzewowa, na kroy Punkt in rura Dysidentow lubo pomek d.  
zgadzano się ze iednak nie doskonałe, na samym Punkcie relega.  
cyey Woyseka stanse, y sepsya nadzewigra godziny nazajdaz  
lemitowano.

Wtorek

Die 31. Maij Im P. Łaczynski Sedza Śremski Poznański iako  
Dyrektor Stary Łaski zaczął depyę od cyfania Deklaracyey od  
JKM. danej z Francuskiego iż zyka na Polski przydermagoney  
Krorey tendens był: iż JKM. chce zadosyc wzywie przysięże swie  
waj naprzod Prowney Inflantską wmyślił Debrae, y Woy.  
ne z koronę Szwedzką zaczął, ktora Decisioni seipublice com.  
mittit, a takoy Pokoy cryli rez Woyne concluder, amuer JKM.  
Swiece odebrane w Inflancach oddaie Krecy prey y Priedia nie.  
mieckie z nich sprowadza, a Krecy pospolitey owdzi One prefdi.  
is suo pozwala. In quantum zais na Woyne Krecy p. niejo.  
zwoli. aby medza podala, iako krol Imi od ney ma cum honore



cedere, y jeżeli by krol Jmci wyprowadził woyska swoje z granic  
a Szwecya chwiała by persequi krola Jmci żeby Rzeczpospolita Szwedzka  
krolowi Jmci dala, że on mu assistet przeciwko Szwecyey, co defensionem  
restarem d' imperyicyey Szwedzkiej. Takową Deklaracyą 1664  
niekontentowata się Szka Poselska, ale Onę pro respectu przygla  
Je krol Jmci jeżeli nie deklarował kiedy woyska wyprowadzi, kandy  
y kiedy, bo jeżeli do d' istant albo podług, to się nazad wrac do  
Zmudy na Limę. Rzeczpospolita woynny decidere nie może, bo bez kon  
sensu ięgiuz, Zaczta y na nią niepozwała ani pozwoli, y wszem propi  
aby krol Jmci desistat d' mey y woyska wyprowadził. (Forte Rzeczpospolita  
nie porzebrue kente nnuie se' d' wemi, z odebraniem zaś krol Jmci jeżeli ich  
oddac zaluie krolowi Szwedzkiemu, niech czyni co się podoba, choćby one  
y minami wyrzucic kazat. Præsidia Szwecy Rzeczpospolita do nich upo  
wadzac nie może, bo by przez to nolens zarobila na woynę. Medium gas  
ri szego nie daie Rzeczpospolita iakoby cum honore krol Jmci recedat d' tey  
woynny, nad to gdy są da Pokoy Szwedzkiemu krolowi, ktore medium ięst  
y będzie pierwoni gloriofum, iako y krolowi Francuskiemu, ktory dar pa  
tem Monarchom porzeczszy impossibilitatem woynny. Co do Guarant  
rygięj teyna się, Rzeczpospolita nie bierze, ale tylko spondet krolowi  
Jmci, że krol Szwedzki w Panstwach Polskich non persequetur krola  
Jmci Zaparnując się na Rzeczpospolity w pokoy z nim zostając  
y na woynę przeciwko niemu nie pozwala ięcy. Księstwa roz  
Sa'skiego krol Szwedzki, nie może attingere limites y hostilitat aggredi,  
bo intermediant Ciarca Xcia Brandeburskiego y Cesarza Jmci, a pewnie  
bytey rotum Imperium b' wito Saxony. Wprzod zaś niezeli Ichm' PP.  
Poslowie w kilkunastu glosach swoich anawizowali Deklaracyą 1664  
Pmisiis rationibus, Księstwo litewskie wspominalo się Deklaracyą  
Jmci Warszawa na wcioraysze swoje desideria odbliwie względem  
Proiektu absetur niby Dominij. y Jmci. Posel Warszawski uręgi  
dem Disidentow, ale Jmci. Warszawa eksplikował się w tym 17 Ego  
dy caley Szky na to nie było. Duenerunt porym Ichm' PP. Wielkopolscy  
do fowrey Instrukcyey, aby obspedycyą na inny seym prwie, a tym  
czasem krol Jmci aby sine p'wcladone wyprowadził z Polski woyska  
swoie. Proponowali y in ni Ichm' PP. koronni, aby krol Jmci ante  
omnia WXL. up'kwil. Xcia Jmci kandydata Ichm' PP. Senat.  
row d' Ministros Status w tym zażyć y wprosie, aby szizerte  
w tym Interesie w spokoienia popracowali. Wnosili au sum kor  
nacyey Xcia Brandeburskiego, i nwekrywcy na r'ych czynili, kowcy  
z powinszowaniem do niego ięgdzili, y do posownych Monarchow  
w Legacyach sine Consensu Republica, radzie rz y na Gdan' zoran  
ze Deputacyą do krola Francuskiego wczynili. Bellum Civile  
Lithuanicum iterum exprobrabant maleq' acta reprobrabant. Paradi  
cata allegowali iż integra Respub'ca Sgdzita olim Jmci Lubniskiego  
Warszalka Wskoronnie y Jmci. Kadzieiowskiego Podkanclerzego  
koronnego, nie defacto z Osobami, Dobranii y Honorarii ich nie  
czynila, quid fecus factum w' lawie przegledego roku. PP. litewscy  
Poslowie odbliwie Jmci. Pocyj Straznik WXL. y Jan nek Chorą y  
Zmurydzki w glosach swoich iterat' powozywli do losem suum  
ku Ichm' PP. Sapientem takuako y wczora exageni q'c swoie  
dslegli wozai y Catego X. ltr. Od illacyey udnak wczorajszey Apposta.



honoris laudis per Otkienikami laudari usquepili, a tak pro &  
contra licentibus vocibus stanglo na tym aby In P. Marzga:  
tek iteratis krola Inna prosil o wzrecelną deklaracyę ad mentem  
Izby Poselskiej względem relegacyey Woyski. O uspokoieniu  
Wól. y relegacyę Dissidentow z Warszawy, nadze zabronienia  
Onym exercitij Lekyponisich y w tym solwowana sepy a. do rura.

zoda Dnie 1. Junij. Dzisieyza sepya wyzła swoy poczynek ad Deklaracyę J. k. m. przez In P. Marzgałka na prosbę Izby Poselskiej, że kiedy, kiedy y dokąd wypraważy Woyska swoje J. k. m. kr. sey senstaki: 1. Krola Inna honor Junij Krolewski. Dnie in fine Republice. 2. Kiedy przyjdzie tam gdzie nie wyznosi kuzyni te go exemplum iest urelka polska, ktora pod czas maijerowania Saisow nie miała kuzyni, bo amfij wskazyta. Kuzyni procy: nie ne przez Sasaw J. k. m. deklaracie Wól. Korin. Letmu nagrodzi y zyczyl kommissaryow z Izby Poselskiej naznaczy, albo roz daskę swoy zadosyc wczynie. Externium starefium nie tylko z ma: szowza ale y całego krolestwa zyczy. Zydzi zas poniewaz maij: Prawo aby pod czas seymu byli w Warszawie, rugowac ich trudno prze: ciwo k Prawu, po seymie zas według prawa z nimi postąpić pozwala J. k. m. w Wól. In aby przyszło do dawney confidencyy powazy: Daną wlozyc sie w to deklarawal, y zlecił In Panu Marzgałkowi, aby Xcia Tymasa y Xcermianow za mediatorow do tego prosil imieniem Izby Poselskiej. Po skonczoney rey deklaracyey bylo kilka glosow, powazajacych y uwazajacych ten respons, y przyz nawazajacych ze honor Krolewski: test to honor całej Rzeczypley, ktory piastowac delikatnie trzeba, a tak z rey racyey zyczono aby sepye Prowincyalne naznaczy na ktorych mogę sie remedia wynalere, ze re dwa najwazniejsze Obces, wypraważenia Woyski y uspokoienia Wól. przed obraniem Mar: zgałka bedę wprzagnione, ale na to zgody nie bylo. In P. Wól. wicz usde: bar go cza iu zabral dazyc replikę, na Zarzuty wczorajsze, y całej trasy: acney wól. relacyę czynil, pokazujac w niej offensionem, defensionem et innocenciam Republicanow. Ku koncowi per magnas Caroadend: nes zgodzili sie pniec na sepye Prowincyalne, ktore aby byly z uradu: moicy J. k. m. prosili In P. Marzgałka, aby w tym conserwat J. k. m. a uawrot deklaracyę rano przed Pwepyr Oktawy Bozjegociata.

zawazek Dnie 2. Junij. Dzisieyza sepya nie dlugo barowila dla Procepyey solen: ney Bozjegociata. Po dancy Deklaracyey przez In P. Direktora starcy Saski iz J. k. m. pozwala na sepye Prowincyalne, nazwy: czaynych miyscach, zgodzila sie Izba Poselska odprawic One przed poludniem, a w Izbie Poselskiej zarzere o godzynie rzeczy po poludniu dnia ruzczegozego, y w tym soluta sepyd. y poszli J. k. m. P. Porlowie na Procepyę Bozjegociata na koncy y krol Inna z J. k. m. P. Sena: trami byl. Chcieli byli J. k. m. P. Republikanci Licurcy im: pedrre pdmiciemie Saski In Panu Marzgałkowi Wól. Wól. lez: per dishoniatem Maiestatu J. k. m. Genrespositionem In P. Krakaw: skiego Xcia Inna Janusa Wisniowieckiego Marzgałka Na: durowe Wól. uspokoiena ta materya, y In P. Marzgałek w: Wól. a pistowal krolowi Inna w Procepyey z podnies imiem Saski:

Dnie 3. Junij. Seymik Dziem: Warszawskiej exlomit adne przyja: dazycy skonczyli sie rano y napisano Instrukcyę J. k. m. P. Po: dom: na seymu

5.  
Izba Poselska zarządza o godzinie szóstej po południu ex aequo  
ze sebya Prowincyaalna Wielkopolska immediate przez Szosty  
się skonała. A Mateyolski niebyła, że Ichm. P. Ministr. Stanis. nieobwieszczył  
tych Mateyolskich Ichm. P. Ministr. Stanis. nieobwieszczył  
y tak żadnym głosem nie zabierając ani Deklaracyi ożymie  
sepyy Prowincyalnych W. L. y Wielkiej polskiej, solum et  
sepio

Die 4. Junij Po sepyich Prowincyalnych pogiezdali: się Ichm.  
P. Postowie do Izby Poselskiej. P. Sliwa, Poset Ozeмянск.  
wziąwszy gł. os powozt onegdajszego gł. osy W. L. y przezwone  
refutował y powiedział, że nieporozubuumy Approbacyey (audi-  
olkimicci) vtrzymamy się bez W. L. y o żadney Łgodzie nie my-  
ślemy. Kól Ich honor. wosy oddać. Rzeczyprze, a d'icy honor nie  
dba, kiedy Praru doycz nieciyni, y woyska nie wyprowadza  
bez konfessu zey Woynę zaczynaj, gdy tam Verba omnia pronubir  
powstali zimni y ciwch. P. Postowie y chuknyli P. Sliwa, a  
tak in murmur P. Łodki Poset Łczycki refutando illata P. Sli-  
zawa, gdy muzyka Janeczka na dobę noc kłobow. pnie zagata  
w Dzedzincu Krzyknęł Pwrestor chey iuz to W. L. y na  
dobę noc g. aig. ienim atq. irenum arcypruwzgy Pwrestora  
wypzedł z Izby y tak się rozszli.

Prowincya W. L. y Wielkopolska żadną miarą seymowai nie chce pok.  
Woyska Niemieckie nie wypiedą. Prowincya Małopolska  
przez Xca Imiękandy nata prosiaby ten seym transferend  
do Lizny a impera zebyswoyska wyprowadzone bydy, Lwa  
wogere nie wydata uę quid sentit y w conclusi na sepyey  
f. wrey.

Do uspokoienia W. L. Krol Imię naznaczył Xca Imię Kar-  
dynata, Ichm. xx. Łwiewskiego, Poznanskiego, Wawim.  
skiego, Łwierowskiego, Biskupow, W. P. Krakowskiego, Karcze-  
lana, Krakowskiego, Mazowickiego, Malbor. kiego, W. L. y  
dow. cum Ministris Stanis.

niedziela Die 5. Zamieszanie było na hatas, iż poczyli się byli kupcy P. P.  
Republicanci d. t. t. y narachac Palac Ichm. P. Sapiehow, lecz  
w posarogozy, kazano na podwrozi Palacu swym y Prziacielskim  
Kawtarjem y Piechotom stanę, y tym zabijano amulm.

Die 6. Junij Izba Poselska medługo siedziała bo Ichm. P. Lwew-  
scy Prowincyalnę sepyę dluga wiek y nie przyzły do Izby  
Poselskiej,

Die 7. Junij Prowincya Małopolska w Izbie Poselskiej data  
deklaracyę iż pozwala aby nieprzyję powzię do obrania Mar-  
szalka, lecz rednakrycy ten seym prznie, co tak aby ciz Ichm. P.  
Postawe w gypocum paratio Instrumencie na przyzły seym seymie  
stawali y aby naminy seym unwersaly nie uychodziły. Na W. L. y  
W. L. y przypadło lecz Prowincya W. L. y Wielkopolska nie uochybił rep. chł  
lowan aby omnes plenitiaro przedmi przyzły seym. (Instrumencie  
wzzyły na w aby woyska Niemieckie i. t. t. y wyprowadzone bydy  
y musy ni wyprowadzanie.



Imms P.P. Deputaci do Zgodyality corzennat gnsiadaiz y mara na  
dzuezji woty puzoz, Schms P. Hermani propofie nni Swarozpiz  
z calym wyzkem a swom rey Strany ktora by je wzmata Zgode puzoz  
w kdragey lwa by <sup>tu cypranum im. zyy due je</sup> ~~zuy~~ Cherata.

Die 8. Junij Z Dekretu Marszatkowskiego sija dana ze o zema sluziate  
ni kowzy okolo wawrzawy rozbirali. w Trybunale lubelskim  
riedno znackoz Dame, kowcy Romini parci, bo y starozima kazano  
scize. Zydo w dwoch zto z Manla obicic puzoz to ze Zydzj kradli  
z do lani krad zioz odnosili

Cadem die Izba Podelska zasiadazy wezla w dyskuzy rejepektem De  
Dlozozia Seymu na inny czas, disceptation hoc in Negozio, byty ruzie  
glosy tak o przemie sienie ad inenferm Januarius sub conditionibus isth  
wytyc opisano, lez Pwawny a wielkopolska opozwir se temu zidny  
miazg nie puzwalazy naryz Translacyz tak aby ciz Schms P. Postawie  
kroz yd puzoz cum riedem Instrukcionibus fuanz Acerritate. For  
zwalata Pwawney a wielkopolska aby ren Seym byt translapozowany  
lez wzebat ze by inny cum omnibus solemnitatibus byt naznaczony y  
on Gedant Uniwersaty w re wozoz y Pawanre Seymiki. na nich

Im P.P. Po.  
To wie Wiel:  
kopistsy publi:  
cam Pwawny a  
nem w fozie  
Podelskiej za:  
miesli puzoz  
Elekcanan Dan  
deburkacem  
o kowzy y tytu  
kuzelwka Dufki

Elekeya Podelw y formowzanie Instrukcyey, byty rez glosy z by kongre  
ten Seym y przyoz powrac do Elekeyey Marszatk a Inz. Gymbicki.  
Kazrolaniz Zeczyki: conquesozas ze nie puzwolono Onemu byt na  
fepuzey Pwawny a wielkopolski Interprow Litewskich, wzebat aby wlozono to  
inter Puncta kowre Im P. Dyrekcor Stracy Laski ma kowlow: Inzi puz.  
powracae plurima inculit w tym Interprow puzewoko Inz Pwawny  
deburkacem Elekeye w x. zrod iz Inz Pwawny a wielkopolski powzedziat Inz. Kazrolan  
nuzozoz ze Tractoz Opus Pwawny a wielkopolski, samym tytko Deputacem puzoz  
kwa dni ponozone, po wzyuzch dyskuzach soluta fepuz ad cras.

Quarek Die 9. na Junij Teszli sija do Izby Podelskiej Schms P.P. Postawie  
kwadrans wicito ponozdzia wozzy Solworsano fepuz na godzine  
dmg do curia.

Porta ludzozim ska przynozoz ze pod Mannig byt conflictus miedzy  
Franuskemi a Cesarz kowri ludzmi leglo Franuzozow Inz. Tymoz  
na placu Obroz armaz Stracili, Cesarzcy otrzymali pole, iednak  
ich padlo na dwa tysyca.

Die 10. Junij. Teszli sija Schms P.P. Senacornowie w dwoz Elecan  
Equeson Ordine ad Conclauc Zgody Litewskiej chcieli. Elecan ab  
Equeson Ordine nie kowzy contradykowzde potestati y zanosic ze nie  
mogoz wchodzie, lez tandem puzozegozzy Przymaciele Schms P.P.  
Suprehowiz by toby w impositum Schms on ze nuz Tractoz zacyzy  
puzersedowali ab obicic one.

Izba Podelska zasiadazy. Inz. Dyrekcor Stracy Laski wnozoz  
marenaz terazniemy zego Seymu, kowzy limitacyz Pwawny a Ma  
topolska w x. Zgadzazig. Odezwaliz se Schms P. Postawie  
wielkopolski ze na limitacyz Onego nie puzwolazy. Wox L. Do  
lowie kwoz kuzli ze kiedy z Malypolska y z Namim niezgadzazoz  
na puzozogacyz se puzewim y kowny Seym JKM. co y wozoz  
sach swuzch puzoz powzedzili. Do rey Ullacyey kowny Seymu  
przymozozzali se P.P. Postawie Wolhynscy, skawzoz se na Paleia.  
y ze Onemu kwol Inzi protekcyz dacie, w tych glosach nuzacyzy  
wzy z adney konkluzyey Solworsana fepuz do curia.



Przed uręzaniem o Ormey blisko Manawil portkat się Jmć. Urocznia Urocznia  
skim Jmć. Zarankiem chorozym Zmuydzkim maigeym kupę luzi za  
krony naprzód poczył wstac do gniazacz potym szzelac y inferowac Jmć. Urocznia  
Wielmskiego, krony vchodzac dalizey konfuzey dieruiri do Manawilu y  
farrir vlteneres infulau 2. Chorozego Zmuydzkuy

**Die 11. Junij** Po zagaieniu Sejmy w Kaselckiej Sejmie ex Deputacoe Jmć.  
przyzgli Jmć. X. Biskup Chetminski, Sieńdzki Woiewoda, Zmuydzki y ka  
mienicki Kaszelanowie exponendo uelg J. L. M. primo iż żęczy aby tera  
znięszy Sejm zderynat się y szczelwie się konczył, y na nim pomysly Effek  
Obrazy wzięły. 2. Iz Jmć. jest paratus ad vtrunq albo na instancy Izby  
Poselskiej naznaczyć inny Sejm, albo raznięszy cum Conseruacoe er aer uita  
Jchmeiwo P. P. Posdow na inny czas przęnieś. Izba Poselska nie data  
wotym Deklaracyey Jchmć P. P. Podlasey intulerunt ze Principali Expo  
nima jest proba z szczytę zuyprowadzenie Uoyksy czasiu na to determino  
wanie tudzież vspokoienie Woxa L. Obęzano iednak super propozycy  
d Jmć. wznowić się a tak Jchmć P. P. Deputari odesli bez żadney resolucyey  
procz na mienioneyo Uoyksu y o Zgodzie Litt. Po adęyscau Jchmć P.  
winięszęgo częcię Swoy konnego Sejmu, częcię o ban slacęy  
policy francli aby ten Sejm był ban slacowany, nakoniec Jchmć P. P. Urelkon  
lecz czasu onemu nie naznaczeni, po wżnych dysceptacyach y mowach Poselskich  
kronę były orre & Maiestari Regia, Auerhkg. przeciwne Jchmć P. P. cum hac  
exclamacone aby w Loniedzialek przyszły pozęgnac się y rozpaczac. Jch  
mć P. P. Deputari do komplancęy Litt zasiedli, lecz gdy Srony Jchmć  
ab voinq. podaly Puncta contra pugnancia rozpaczali się.

**Die 12. Junij** Krol Jmć był na Bankieci v Xcia Kanclerza Woxa.  
Dzien ten haniebnie był nieszczęśliuy a to szęd. Jmć. Starosta Szę  
decki & kilku nastu koni kompanię iadęc szęlit do karety P. ita Fran  
cuzkiego, Posel wyskoczył z karety, w szęlenie redarquebat lecz gdy  
powiedziat Jmć. Starosta iż to czynil in honorem Krola Jmć. Francuskiego  
y znouu drugi raz szęlit przebarcył. Dalecy iadęc portkat Towar  
rzyzsa Jmć. Starosty Zmuydzkiego, krony pytany gdy odpowiedziat kto  
jest i inwopenia P. Starosty Zmuydzkemu y sobie odmowil iż y Pan y ty  
taki s. Ten Żolnierz reimproperauit odmknęszy się szę kupy jermknęł.  
Dalecy ięzęze iadęc Jmć. Starosta Szędecki trafil na Kawalkatę Xcia  
Jmć. Marszałka Nadworne Woxa a potym y karety w karecy widęc  
siedzęcego samego Xcia Marszałka szęlit do karety, niżeli z karety wy  
skoczył Xie Marszałek za cyli się szęlac y rżbac zabito dwóch wżeciemi  
reke vcięto, kilku porębaru, Xie Jmć Marszałek z karety wyska fur  
ięc zranil Jchmć reke czyli o kłanę v oknacyli o szęby tudno wicęzię  
gdy ujęzko było na Jmć. Starostę Szędeckiego kompania renaxit Jmć  
y tak seuniora seuniora. Szęto się w między Ormę a dęzię gę urocznom  
gwojino narachac Dwor Starosunski, a potym Dwor Jmć. Urocznia Wox  
wiskiego w nocy, lecz przeci było p. uisum seuniora proz wone seunior  
dye. Huc die dwóch Towarzystwa pięc szędzali się d. H. o. p. e.  
szęwaczka szęlit do siebie, szęduwa pozabriali się. Huc die dwóch  
ludzi Dworskich portkarozę się na Gleye przemowil, iż y gęby sobie po  
woycinali, potym się przeprosiwży jęłmie z sobą do Gynulika poszli.  
Huc die Zaporski Odzueirny Jmć. Bnara Sivego prebit krony vmarł.

Die 13. Junij. Do Izby Poselskiej zszedrzył w pierwszym głosie P. Zaranek Chorągwi Smużycki wojnowy, hulał wniósł conquestris est super videtam securitarem exaggerował co się stało concludendo aby przenieść króla i królową do Sęmi konny. Imię P. D. woli koronny i uszifkował imię Starosty Sędeckiego, allegando że był provocatus od ludzi i że imię Marszałka, krónych było na pułk wstaw, deklarował przyjął iż jeżeli się pokaze że ludzie imię na Starosty Sędeckiego excepunt, weźmi z nich spraciedli wose i starac się je dżecie i ordiaeyg. Inne głosy koncludowały że w mienclery do Izby Poselskiej ale do Sędu, inni Ichmę proflig o Deklaracyg dnm. Wrełkopol'skich a po zwrotli na branplacyg tegoż Sęmi P. Mazowcecy proxiędo ablegarunt wnieli znuurquerelam iż Charactrem swego niepokaza wruj moray w Warzawie de libentim exercitium Religionis exercet concludendo ut pella. Interca je wto. Gosc Numismata pewne były otenowane, na krónych ziedney stron y, była officia <sup>JKM.</sup> z drugiey stron Pogonia cum Inscrptione Et serra i sruania. Dym drugie Numisma na krónych officia knta Szwedzkiego cum Inscrptione Polona fugavit, Russos detulit Prussiam subjugavit Ote Numismata dżecprand, nakonci P. Lewitay deklarowali że wotra eiusmodi Numismata pretetouac i w kod centum scip tum, niby Subreconis Absolure potestati JKM. wak. iakoby dżec. gbris. 1200. compularum.

Fandem illand aby proxiędo Xciu Imię Elektorow Brandebursko muradone wuspa i ruli. Regni in Prussia de Coronas du' per drem. ara pogypni Protestacye. po tym dżecy knta dzererminatam est mices dżecione potestouac dżeciu wrogęgo y natym sruawana Sępy.

Hac die Król Imię dżecat list Xciu Imię kadynatow. d Rezydentawew. uęgo z Berlna pisany w którym wyraża że Szwedzi w Łomonskiej sę. dęcy ruszają, iż ku wielkiej Potrzeze a tak Król Imię dowiadauc się in quel finem czyli Vocati ad kogo, czyli tei ad inuadendum.

Tęgoż dnia P. Rezydent Xciu Imię Kulländzkie doniosł królowi. Imię że Dwa tysiąca Szwedow przez Dżurinę od Rygi przeprawili się do kustawney gyp nippam occupant z Chrostow, aggressus onychresi General Ple. ię. dnych polozyl na plaau drugich potimad, inni dopad sę Framow swowch om. kugli przez Rzeczę pod Rygę. powiędział y w że Szwedzi kępili się pod koken hau. zęny ię zchtam była znażna kupa wruum additi je Summa penuni a miora. między Szwedami była. o Moskuri to result ię orala ex opposto Fortęgi. Nay. Sędo nazwany kara wżęcy lezy nad Narwę i nęwonia iędnak sruaw.

Die 14 Junij Były Sępye Prorocnyalne na krónych concludum króla Sędu przenie o Nowy Sęmi na czas tylko nie zgdzili się, w iędni 9 nerssem 7 brem dni. dzy obćmi inni ~~Sędu~~ Januanium futuri Anni proponowali. W Izbu Poselskiej wż samo przez kilka głosow denuciatum było, lecz żadna Concludia nie stanęła, wżę to znorow na Sępye Prorocnyalne dodan ięnzęszęgo

Die 15. Junij Zaradali Ichmę P. Deputaci do Zgody Xciu in secreto Conclaus, lecz iędnak nihil concludum. Do Izby Poselskiej nie zęplisę az okolo czwartej kędy materya kęgarona była dzererminacyę czasu przęplętego Sęmu, były głosy iż I. k. męci. cza ię dzererminowac ię Sęmu nalezę, wnoszono iędnak aby ani przędk. ani zbyc pozny czas był Sęmowi naznaczoney. Pot hęc między P. D. Podlaskimi i w. x. wżęplę się altercacye zgd ię P. D. Podlaski. Licwrey red a que banntur de Conclausis pod okiem kęmi, de inuacis & occupans



Praxis Sapieniam, de unquam proventibus Ordinariis Rzeszy, przy  
inferendo aby na przyzety Sejm wydane byly Schmeidm Mandaty o to  
na krowie illacye dawali seipons, nakumnie usensoniem pokazali ze jz  
datorow niebowig, po wzynych glarach y przymsowkach zobo potnych persua  
wali niekrozy Schm PP. Postlowie aby krol Marzatek prosil krola Jm od  
mi nowanie Erazu Sejmowi przyzostem. PP. Wielkopolscy to intelen  
ze nie roznidz sig ani wzidz jski. Km. gaim Sejmowi no naznaczy y  
Uniuersalow z kancellarey Keownney newyda, wozyn pturyspis ad em

Die 16. Przyniel Deklaracyg od Schm Jm. Marzatek ze krol Jm gow  
Sejm inny naznaczy, niewpzd jednak az Senatus consiliu Queder. Izba Poselska  
nie chce Sejmowac wziedzie sij, a tak iaki czas concludetur na przyzety Sejm  
per Senatus consiliu, ten krol Jm w Uniuersalach naznaczy. Na to d  
wiedziano w Izbie Poselskiej iz Senatus consiliu nieporzebnie ex quo Schm  
Senatus wnie Guali na sepyach Pwur nydlnych. Item gdyby Senatus consiliu  
mialo formam, Ektow Brandeburski pretendowal by Sejm bydz wzzi uany  
consequenter occupacionem Territorij Elbingen, a tak commisiu Jm Dani Mar.  
szalkowi krola Jmowi aby czas deteminowad, aliaz zely w Senacie Gysta  
Confereencya dskad by y PP. Postlowie wezgli y mieli. porostarem drendi kto co  
fenti. Wmiesiono Relegao nom P. Parkola lecz mial defensaw raxus Jm  
flancryk of Civis Pande. Tandem por dseprao nei foluro Sepis.

Praxis Die 17. Izba Poselska zagaita swore Sejpya w krowie bylo kilka glawo o czai  
sie Sejmu przyzety ego, deputatum pro Econora nihil concludum a sek mektr  
rzy mawili aby krol Jm kry tylko uniuersaluy wydal na przyzety Sejm, Item  
zeby Instukcy dane na przyzety Sejm, mialy suu ofend, lecz yna to zgdymie bylo  
folura Sepis dritubacum hoc palwaby daluzi proteraciona ni byta.

Tandem u wzglezono i. ze Palcy S. ludzi skupiwazy i nuasit rzyne Dyon polistia  
Chwasrowow y w nich grawost osoblowie w Dobach. Xozgt Jm mowitk w uniuersi  
ekach.  
Item ze Bzechowicy, Czerey, cy, Dombrowy, Poldani przybraozy folie kilka  
ser ludzy pawalero kich, rudziesz rzy Dyrge Kozakow Skupili. Jm w uniuersi  
Prabio Ludkie, Dymy Domy Szlachiekie naczegazy zabieraj y mowidz ludz  
iezeli prawda spjziewat rijkozaczynny  
Posol Oledz kę Stangt tu rize zecharaktua Swogr nie pokazat, nec confar z cryp  
pnyachal.

Z Inflant ta w wiadomosi ze krol Szwedki ma awie wojek, ietne przeciwo  
Moskure drugie przeciwo Woytkom Saftim deryc znaczney munderowne.  
Z Pokoru Jm. w wiadomosi ta ze krol Jm wyprawdy. Awie wojka z kowny y w  
Espi cesalati omni pmo to Eudulano

Die 18. Junij Jm Dan Marzatek Starey Laski przyniel Deklaracy  
Jm. do Izby Poselskiej ze krol Jm Sejmiki. Ad diem 10. gbris Sejm gaz  
ad diem 22. Abrio Anni. Prenis deteminuie y uniuersaluy wydai de  
klamie. Mekrozy Schm ganosili ze czas nieporobny lecz tandem przyzeto  
wotg Jm. Wmiesiono aby krol Jm wydal uniuersaluy nie tylko na  
Sejm ale y na wyprawdzenie Wreyska, oraz grawostid zely Senatus consiliu  
uzeli iaki bydzie in pnterias ktore unieruunt Rzeppin newdawaly jz O  
Protestacye Acid Jm. Elekwra nihil concludu aby Prociualib crymione  
byly, illand tylko ze wolno kazdemu Wacudgaur y Dmiazur potowacy jz  
d Dmure Protestacye crymie. Przed pozegnaniem Jzby Poselskiej Jm.  
Cembrecki kazzielamci Lecryoki manufecaryat si ze na przyzety Sejm Sena  
towi y Wzpednikom koronny bzdze wydawat mandaty, iednak Marcia  
denyus nie wspomniat. Post hac Jm. Marzatek Starey Laski, pozignat  
Izby Poselsk y wzpachal sij Schm.



6. Haec die Posel Sclendowski miad audyencyjny pnywanoj v JKMi.  
opiaruicq mediacionem między królem Jmci z riedney i królem  
Jmcię Szwedzkim. Propozuic oraz pólowski Jmci, aby Comertia  
Z bogie Obrocidę się do Elbinga tamy po innych miastach Pol.  
kich wolna byta Jezydencya Skypndromy kupowanie Towarow  
Dierg. Krol Jmci zezwalał na Brielanach Schmud P.P. Heenanow  
koronnych y wielu Szwarcow Duchownych y Szwedkich, Bankie wri-  
tan weygnemu Desza straznie wrelki byt przez krolę jednak sztam-  
bawili Schmdaz do dnia bialego in crastinum y krol Jmci nie po-  
uwiał do Szamku zramitę az we Wrocl.

Die 20. Schmd P.P. Poslowie trutinowali Uniwersal Seymour  
y pokazowali ze zniegornie konwenci.

Die 21. Krol Jmci powoila Bilan P.P. Woyz kowi mieli audyencyjny.  
zalecał ze febr samych prozyc aby in Sypendiu kowe Onym nalez  
był satisfacti, debrali repon, desze tajkawy Obie mie Danfacy  
w Satisfakcyey wrymianu y zaplaceniu Sypendiorum.

P.P. Poslowie Wielkorobey mieli także audyencyjny prozyc aby krol  
Jmci wydal Uniwersaly zeby Woyzka Cudzoziemskie muszabyly  
y wychozdy za granice, od powiedziano od miastami ze krol Jmci  
pernicwaz przez pta honor miastami wzyla na się, deklarowal  
aby w rypcy in juis deidentu byli satisfacti.

Schmd P.P. Mediam ure do wyzkorem a Differencyi Abt Zanadal.  
lecz rex spes est uspokoi Dispercionis ta kowe, kiedy Sinagiuqua  
wzropi mieche. Interea znawie wyzostorno ze Pochowscy Ge-  
reyscy, Dymbrowscy zoddani Republikanow mieli wzgornie  
Trakowano z Jmci. Wdę widimskim aby trzymaję wzyq Herman-  
ski wzadny Jundrykcy nie udawal się lecz zupełna wladzaste-  
manska zostawala przy Indani wrliskim wzyq z Jmci  
y marszałkiem W. Wax. aby mierzdzit, tylko dize ze Jmci Mar-  
szatek Naduorny lecz tych Propozuy nie przysly.

Die 22. Junij Sa'nedi Schmd P.P. Deputat na Egoz Litewsky  
kora ze zadny miarę coalescere niemogla przyzedt. Aigre  
he kandyat do kwla Jmci & inculit Saram Republica in  
discrimen Venire poniewaz Egoz Litewska nie berze swego  
effektu, opowiadaję iż Wrociwodzwa na koni w sadidz to niecheq  
aby Domus Sapientiana byta in oppressione. Krol Jmci diardli  
Deklaracyjny do dnia rumyjszego.

Poczyniła P.P. Wroclawie w Cudze Warszawskim contra Proci-  
caum in by Subiccionis in Absolutum Domurum JKMi.  
affirmantes ze ten Projekt est Paszkwil, referendo sibi reuas  
contra Authorem suo tempore denominandum.

Krol Jmci renze Skypnt iudicando on bydz Paszkwilem Dumna.  
Quic ad rogum Verbo Regio, y dzio go ren Skypnt palid kat w Lyn-  
ku przy robie y proclamacyey Woznego, koby proclamaui  
ten Skypnt bydz Paszkwilem, inlubui on przepisowae wzyq  
gdonie y trzymac v die he sub pena Capitis & Confiscatis Honoris.

Porod Sclendowski Dzio krola Jmci pozegnab iuro wpezdza do  
Inflant rakonow Pskoy z krolein Szwedzkim.





Dzie 20. Królowi Jui wzięt był rski rządy m diuemi na Bielan  
Łdy y nocował oraz 29. List. H. Apłoni Jem. Sław. i sime  
Na bożenno odprawiat

Przychali te Deputaci z rki swakundzkiego kwozy pokazuj na  
Manifesta króla szwedzkiego dla czego dcaupawit Pomy dwa kundzkie  
jedem rzbawok: Dmep. urindawoki. Summa manifestu ra iest ze kundzki  
w tych dostach miała króla Jmá Naves Excusjua, ni dżic ze kus  
landy a rypko króla Jmá Jemawita prwidowala, y xi re kundzki  
bedac Senatem ctorylenyey roku pżegłogo był szwedow za dżina.





Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Ostatnia 17  
60-102 Poznań

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)  
[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)  
tel./fax (0-61) 665 82 72  
tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**